

45

Constance AR MÉRER

(Laouenanig ar Roz)

Ar Chapeled Arc'hant



Mouladuriou "BREIZ"

1930

MOULADURIOU « BREIZ »

— 8 —

Ofis Sant Erwan, 4 real ; dre ar post
23 gwenneg.

Ofis ar Galon-Zakr, 4 real ; dre ar post
23 gwenneg.

Eun Dornad Brug (Soniou), gant Evnig
Penn-ar-C'hoad, 20 real ; dre ar post
5 lur 10 gwenneg.

Ar Chapeled Arc'hant, gant Laouenanig
ar Roz, 8 gwenneg ; 10 gwenneg dre
ar post.

Ar Chapeled Arc'hant

(Priz kenta konkour keltiek Paris ; 17 mae 1930)

Digoret am eus c'hoaz an armel 'vit gwelet
Eur chapeled arc'hant ha, gant ar chapeled,
Eur groaz-nouen arem, eur guchennig vleo du
Gant an amzer lezet hep lakaat en ludu.

An tri zra-ze a chom evidon eun tenzor,
Pegwir dimeus eur vamm e rentont d'in envor...
Devez ma fask kenta, gant ma zad 'm eus int bet ;
D'eze talc'hin respect 'pad ma vin war ar bed.

Emaint 'tre ma daouarn... oute e sellan piz,
Ha ma daerou warnê a goue evel ar gliz :
Daerou a garante hag ive a c'hlac'hар,
En eur sonjal em mamm 'zo dindan an douar.

O paour kêz chapeled ! chetu me aman c'hoaz,
Daoulinet da bokat d'az greun gwenn ha d'ar groaz !
War ar guchennig vleo, puilh e red ma daero
'N eur lâret eur bedenn 'vit ma mamm vat maro !

Alies ec'h on deut, evel er mare-man,
Da glask eun tamm frealz en da gichen aman,
Rak te, ma chapeled 'zo bepred ar chadenn
A gas eus ar bed-man d'ar bed-all ma fedenn.

Hent ar vuhe a zo leun a drez hag a spern:
Evit eur rozenn flour ez eus dreined a vern ;
'Vit eur bann-heol skedus nag a varr amzer fall :
Evurus an hini a c'hall stourm ouz peb gwall.

Mar be, gant an arne, distrujet ar bleuniou,
Dismantret an nezig er c'hood hag er c'hlleuniou,
An den, 'vel ar vluenn hag al lapoused kêz,
'Wel ive, gant anken, dispenn e diegez...

Evurus 'oa ma mamm ha ma zad, a dra sur,
Daoust ma oa ret d'eze sevel pemp krouadur :
Eus ar bôtred 'oa daou ; eus ar merc'hed 'oa ter ;
Me n'am boa, d'ar c'houlz-se, nemet daou vlâ hanter.

Siouaz ! gant ar c'hlurved 'voe skoet ma mamm vad !
Pebez anken, neuze, a chouzanvas ma zad !
Pebez tristidigez a renas 'bars an ti,
O c'houzout ne oa mui a remed eviti.

Digemer 'rê he foan 'vel eur gwir gristenez,
Doujus da youl Doue, kun evel eun oanez ;
Pedi 'rê ar Werc'hez da zont 'vit he sikour,
Met euz he daoulagad, puilh e rede an dour.

Tri de kent ma varve, ma mamm he devoa c'hoant
'Vije roet d'ezi he chapeled arc'hant :
« 'N eur voest koat-inizi, en armel 'man aze,
« Emei, en eur sevel, gant poan, en he c'hoaze ».

D'am zad e lavaras, pa voe roet d'ezi :
« Heman ro d'in memor dimeus hon dimezi
« De ar c'houennadeg, gant eur gwir garante,
« Te hen kinnigas d'in... chom a ray gamt-te... »

D'am zad e lavar c'hoaz : « Doue 'deu d'am gervel !
« Ganit pemp krouadur a lezan da sevel...
« Kri eo an disparti... met ret eo renta kont...
« Kuitaat eur pried mat.. da c'houec'h vlâ ha tregont. »

De ha do, eur hag eur, hi a golle he nerz ;
Ar c'hlenved 'ra e reuz... Ar maro kri a gerz...
O santout e teuje d'he c'hlask hep pell dale,
Ma mamm a c'houennas pokat d'he bugale.

'Kichen gwele ma mamm, e oamp holl glac'haret ;
Met hi, gant eur vouez douz ha tener 'deus lâret :
« Deut ma bugale gêz, rak an eur a dosta...
« Ret eo d'in, eur wech choaz donet d'ho priata... »

'N eil goude egile, gant teneredigez,
Ma mamm vat a bokas d'he femp bugelik kêz,
D'in e pokas ive, pa voe arru ma zro...
He daoulagad a oa beuet gant an daero.

« O bihanig, emei, poan a ra d'in mervel
« Pa n'hallan, eur pennad, beva 'vit da sevel !...
« Ra chomo da galon ha da spered dinamm...
« Gant mā fok diweza, kemer bennoz da vamm !...

'N hon zraouienn a c'hlac'har, 'n eus pep hini e lod...
Alies e redas daerou war ma dioujod,
Pa deuen da gompreñ er c'holl bras am boa bet
En devez 'oa tec'het ma mamm diwar ar b̄d...

Kontet e zo bet d'in alies, gant mā zad,
Pegement 'oa ma mamm karantezus ha mad ;
Kontet e zo bet d'in hec'h amzer diwezan :
« Biken n'hallin ankouaatda vamm gêz, emezan ».

Nag a wech, em buhe ,ec'h eo d'in digouezet
Gouzanz ma zrubiilhou, ma unan.. dilezet..
Hag evit ma zikour da herzel ouz ar boan,
E teuen d'az kavet, ma chapeled bihan !...

O paour kêz chapeled ! chetu me aman c'hoaz,
Daoulinet da bokat d'az greun gwenn ha d'ar groaz !
War ar guchennig vleo, puilh e red ma daero,
' Neur lâret eur bedenn 'vit ma mamm vad maro !!

« LAOUENANIG AR ROZ »

Lennit :

" BREIZ "

Kazetenn vrezoneg

Enni, bep sun, Keleier, Marvailhou,
Istor Breiz, Bourd ha fars, Soniou, etc...

Priz : 5 skoed ar blâ..

Skriva da : O. L. LE CLEC'H, person
Koadou. — C/C 48.82, Rennes.





Moulerez E. THOMAS, Gwengamp